

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	EES-ráðið	
	2.	Sameiginlega EES-nefndin	
	3.	Sameiginlega EES-þingmannanefndin	
	4.	Ráðgjafarnefnd EES	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
2006/EES/2/01		Skrá um ölkelduvatn sem yfirvöld á Íslandi og í Noregi hafa viðurkennt í samræmi við 1. gr. tilskipunar ráðsins 80/777/EBE frá 15. júlí 1980 um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi hagnýtingu og markaðssetningu ölkelduvatns (<i>kemur í stað textans sem birtist í EES-viðbæti nr. 65, 22.12.2005, bls. 1, og er sá texti því ógildur</i>)	1
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
2006/EES/2/02		Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 61. gr. EES-samningsins og 3. mgr. 1. gr. í I. hluta bókar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól – Noregur – <i>Undanþága frá raforkugjaldi sem veitt er fyrirtækjum í orkufrekum iðnaði sem taka þátt í áætlun um bættu orkunýtingu</i>	2
2006/EES/2/03		Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 61. gr. EES-samningsins og 3. mgr. 1. gr. í I. hluta bókar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól – Noregur – <i>Breytingar á norsku aðstoðaráætluninni „Aðstoð til framleiðslu hljóð- og myndefnis“</i>	3
2006/EES/2/04		Ákvarðanir aðildarríkjanna um að veita eða afturkalla flugrekstrarleyfi, birtar í samræmi við 4. mgr. 13. gr. reglugerðar nr. 2407/92 um veitingu flugrekstrarleyfa til handa flugfélögum	4
2006/EES/2/05		Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 61. gr. EES-samningsins og 3. mgr. 1. gr. í I. hluta bókar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól – Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA um tillögur að viðeigandi ráðstöfunum í tengslum við skatta- og gjaldaívilnanir sem veittar hafa verið Norðuráli hf.	5
2006/EES/2/06		Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 61. gr. EES-samningsins og 3. mgr. 1. gr. í I. hluta bókar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól – Skatta- og gjaldaívilnanir sem veittar hafa verið álverinu Norðuráli hf. á Grundartanga	7

3. EFTA-dómstóllinn

III EB-STOFNANIR

1. Ráðið

2. Framkvæmdastjórnin

2006/EES/2/07	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.3787 – Heinemann/HDS Retail) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð. .	9
2006/EES/2/08	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.3946 – Renolit/Solvay)	10
2006/EES/2/09	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.3985 – EADS/BAES/FNM/NLFC)	11
2006/EES/2/10	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4049 – Novartis/Chiron)	12
2006/EES/2/11	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4069 – Cognis BV/Golden Hope Plantations BHD/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	13
2006/EES/2/12	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4073 – ConocoPhillips/LDEHG–LDRM) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	14
2006/EES/2/13	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4080 – G+J/Sanoma/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	15
2006/EES/2/14	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4082 – Cargill/Pagnan II)	16
2006/EES/2/15	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4090 – WestLB/Odewald/ASH) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	17
2006/EES/2/16	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4098 – Investcorp/Autodistribution Group) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	18
2006/EES/2/17	Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um reglur um aðgang að málsskjölum framkvæmdastjórnarinnar í málum sem falla undir 81. og 82. gr. EB-sáttmálans, 53., 54. og 57. gr. EES-samningsins og reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004.	19
2006/EES/2/18	Orðsending frá framkvæmdastjórninni – Bandalagsleiðbeiningar um fjármögnun flugvalla og stofnfjáráðstoð sem veitt er flugfélögum sem fljúga frá héraðsflugvöllum. .	20

3. Dómstóllinn

EFTA-STOFNANIR

FASTANEFND EFTA-RÍKJANNA

Skrá um ölkelduvatn sem yfirvöld á Íslandi og í Noregi hafa viðurkennt í samræmi við 1. gr. tilskipunar ráðsins 80/777/EBE frá 15. júlí 1980 um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi hagnýtingu og markaðssetningu ölkelduvatns

2006/EES/2/01

(kemur í stað textans sem birtist í EES-viðbæti nr. 65, 22.12.2005, bls. 1, og er sá texti því ógildur)

Skrá um ölkelduvatn sem yfirvöld á Íslandi hafa viðurkennt

Viðskiptaheiti	Heiti ölkeldunnar	Framleiðslustaður
Icelandic Spring	Jaðar	Reykjavík

Skrá um ölkelduvatn sem yfirvöld í Noregi hafa viðurkennt

Viðskiptaheiti	Heiti ölkeldunnar	Framleiðslustaður
Farris	Kong Olavs kilde	Larvik
Fjellbekk	Ivar Aasen kilde	Volda
Fyresdal	Fyresdalkilden	Fyresdal
Olden	Blåfjellkilden	Olderdalen
Osa	Osakilden	Ilvik/Hardanger

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 61. gr. EES-samningsins og 3. mgr. 1. gr. í I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól

2006/EES/2/02

Eftirlitsstofnun EFTA hefur ákveðið að hreyfa ekki andmælum gegn ríkisaðstoð í máli 55682 – Noregur – Undanþága frá raforkugjaldi sem veitt er fyrirtækjum í orkufrekum iðnaði sem taka þátt í áætlun um bættu orkunýtingu, á þeirri forsendu að aðstoðin sé samrýmanleg framkvæmd EES-samningsins.

Dagsetning ákvörðunar	22. júní 2005		
Málsnúmer	Mál 55682		
EFTA-ríki	Noregur		
Fyrirsögn	Undanþága frá raforkugjaldi sem veitt er fyrirtækjum í orkufrekum iðnaði sem taka þátt í áætlun um bættu orkunýtingu		
Markmið	Áætlunin hefur það markmið að stuðla að bættri orkunýtingu		
Lagagrundvöllur	Árleg ákvörðun löggjafarþingsins um raforkugjald, reglugerð um sértekjur (grein 3-12-11, fyrsti málsli.) og staðlaður samningur um stuðning við bættu orkunýtingu í fyrirtækjum í orkufrekum iðnaði sem norska ríkið gerir við hvert hlutaðeigandi fyrirtæki		
Áætluð árleg útgjöld eða heildarfjárhæð stakrar aðstoðar sem veitt er (í gjaldmiðli landsins)	Aðstoðaráætlun Undanþága frá skattgreiðslum að fjárhæð h.u.b. 25 millj. no. kr. á ári	Áætluð árleg útgjöld: 25 millj. no. kr.	3 millj. evra
		Heildarfjárhæð: 250 millj. no. kr.	30 millj. evra
Gildistími	10 ár		
Hámarksaðstoðarhlutfall í áætluninni	25 millj. no. kr. á ári		
Atvinnugreinar	Aðstoðin er bundin við fyrirtæki sem stunda orkufreka framleiðslu eða námavinnslu, félagslega starfsemi, að því marki sem raforkan er notuð til iðnframleiðslu á sama hátt og í framleiðslugreinum og námavinnslu, og fyrirtæki sem framleiða gufu og heitt vatn		
Heiti og pósthfang stofnunarinnar sem veitir aðstoð	Finansdepartementet Postboks 8008 Dep N-0030 OSLO		

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á slóðinni www.eftasurv.int/fieldsOfWork/fieldStateAid/stateAidRegistry.

Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 61. gr. EES-samningsins og 3. mgr. 1. gr. í 2006/EES/2/03
I. hluta bókar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól

Eftirlitsstofnun EFTA hefur ákveðið að hreyfa ekki andmælum gegn ríkisaðstoð í máli 57877 – Noregur – *Breytingar á norsku aðstoðaráætluninni „Aðstoð til framleiðslu hljóð- og myndefnis“*, á þeirri forsendu að aðstoðin sé samrýmanleg framkvæmd EES-samningsins.

Dagsetning ákvörðunar	15. júlí 2005		
Málsnúmer	Mál 57877		
EFTA-ríki	Noregur		
Fyrirsögn	Breytingar á norsku aðstoðaráætluninni „Aðstoð til framleiðslu hljóð- og myndefnis“		
Markmið	Markmið áætlunarinnar er að ýta undir framleiðslu kvikmynda, sjónvarpsefnis og gagnvirs efnis		
Lagaheimild	Reglugerð frá 28. janúar 2005 um styrki til framleiðslu hljóð- og myndefnis		
Árleg útgjöld samkvæmt áætluninni eða heildarfjárhæð stakrar aðstoðar sem veitt er (í gjaldmiðli landsins)	Aðstoðaráætlun	Árleg útgjöld Fjárhagsáætlun 2004 NOK 236 840 000	28 millj. evra
Gildistími	Til 8. febrúar 2007		
Hámarksaðstoðarhlutfall í áætluninni	Breytilegt		
Atvinnugreinar	Framleiðsla hljóð- og myndefnis		
Heiti og pósthfang stofnunarinnar sem veitir aðstoð	Norsk filmfond Dronningens gt. 16 Postboks 752 Sentrum N-0106 Oslo		

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á slóðinni www.eftasurv.int/fieldsOfWork/fieldStateAid/stateAidRegistry.

**Ákvarðanir aðildarríkjanna um að veita eða afturkalla flugrekstrarleyfi, birtar í 2006/EES/2/04
samræmi við 4. mgr. 13. gr. reglugerðar nr. 2407/92 um veitingu flugrekstrarleyfa til
handa flugfélögum ⁽¹⁾**

NOREGUR

Veitt flugrekstrarleyfi

Flokkur B: Flugrekstrarleyfi með takmörkunum sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar nr. 2407/92

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Upphaf gildistíma
Midtnorsk Helikopter AS	Slottelid NO-7650 Verdal	1.9.2005
Norsk Flytjeneste AS	Sandefjord lufthavn NO-3241 Sandefjord	1.8.2005

Afturkölluð flugrekstrarleyfi

Flokkur B: Flugrekstrarleyfi með takmörkunum sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar nr. 2407/92

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Upphaf gildistíma
SAAB Norsk Flytjeneste AS	Sandefjord lufthavn NO-3241 Sandefjord	1.8.2005

⁽¹⁾ Stjótið. ESB L 240, 24.8.1992, bls. 1.

**Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 61. gr. EES-samningsins og 3. mgr. 1. gr. í 2006/EES/2/05
I. hluta bókar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól**

Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA um tillögur að viðeigandi ráðstöfunum í tengslum við skatta- og gjaldaívilnanir sem veittar hafa verið Norðuráli hf. Stjórnvöld á Íslandi hafa samþykkt tillögurnar.

Dagsetning ákvörðunar: 1. júní 2005.

EFTA-ríki: Ísland.

Númer aðstoðar: Mál 55362.

Fyrirsögn: Skatta- og gjaldaívilnanir sem veittar hafa verið álverinu Norðuráli hf. á Grundartanga.

Samþykki EFTA-ríkisins: Stjórnvöld á Íslandi samþykktu tillögur eftirlitsstofnunarinnar með bréfi dagsettu 15. júlí 2005.

Markmið: Aðstoðin, sem er fylgin í undanþágum frá greiðslu skatta og gjalda, hefur það markmið að ýta undir fjárfestingar á Vesturlandi.

Lagaheimild: Eftirtaldir löggæringar:

- i) Lög nr. 62 frá 27. maí 1997 um heimild til samninga um álbræðslu á Grundartanga (framvegis nefnd „Grundartangalög“).
- ii) Fjárfestingarsamningur frá 7. ágúst 1997 milli Columbia Ventures Corporation, eina hluthafa Norðráls hf., og ríkisstjórnar Íslands (framvegis nefndur „fjárfestingarsamningurinn“).

Fjárveiting/gildistími: 88,3 milljónir evra og 10,7% aðstoðarhlutfall. Heimild hefur verið veitt til að viðhalda aðstoðinni til 31. október 2018.

Tegund aðstoðar: Skatta- og gjaldaívilnanir.

Efni ákvörðunar:

1. Eftirlitsstofnun EFTA leggur til að stjórnvöld á Íslandi geri eftirfarandi viðeigandi ráðstafanir:

- a) Stjórnvöld skulu gera þær breytingar, með lagasetningu, stjórnsýsluákvörðunum eða öðrum ráðstöfunum, sem nauðsynlegar eru til að tryggja að eftirtaldir þættir aðstoðarinnar, sem veitt er verksmiðjunni á Grundartanga og skilgreind hefur verið sem aðstoðarkerfi, feli ekki í sér óleyfilega rekstraraðstoð:
 - Réttur til að leggja fjárhæðir í sérstakan innri fjárfestingarsjóð samkvæmt 1. mgr. 7. gr. fjárfestingarsamningsins og 1. mgr. 6. gr. Grundartangalaga
 - Undanþága frá eignarskatti samkvæmt 2. mgr. 7. gr. fjárfestingarsamningsins og 2. mgr. 6. gr. Grundartangalaga
 - Undanþága frá iðnlánasjóðsgjaldi, iðnaðarmálagjaldi og markaðsgjaldi samkvæmt 3. mgr. 7. gr. fjárfestingarsamningsins og 3. mgr. 6. gr. Grundartangalaga
 - Lækkun á stimpilgjöldum samkvæmt 11. gr. fjárfestingarsamningsins og 7. mgr. 6. gr. Grundartangalaga
 - Sérreiknaður fasteignaskattur samkvæmt 8. gr. fjárfestingarsamningsins og 6. mgr. 6. gr. Grundartangalaga

Tryggja ber að aðstoð samkvæmt ofangreindum ákvæðum aðstoðarkerfisins verði ekki meiri en sem nemur 88,3 milljónum evra á verðlagi ársins 2003, en það er heildarfjárhæð aðstoðar sem veita má Norðuráli hf. vegna allra þriggja fjárfestingarliðanna, og að aðstoðarhlutfallið 10,7% sé virt, en það er órjúfanlegur hluti af hámarkinu sem sett hefur verið vegna aðstoðar við Norðrál hf.

Stjórnvöld á Íslandi skulu reikna árlegar aðstoðarfjárhæðir á grundvelli núvirðis að reiknuðum árlegum viðmiðunarvöxtum.

Með öllu er óheimilt að reka aðstoðarkerfið lengur en til 31. október 2018, hvort sem leyfilegri heildarfjárhæð aðstoðar samkvæmt ofangreindu hefur verið náð eða ekki. Því ber að sjá til þess að endi sé bundinn á aðstoðarkerfið hinn 31. október 2018.

- b) Stjórnvöld skulu gera þær breytingar, með lagasetningu, stjórnsýsluákvörðunum eða öðrum ráðstöfunum, sem nauðsynlegar eru til að fella úr gildi óleyfilega aðstoð sem leiðir af undanþágum frá tekjuskatti á arð samkvæmt 1. mgr. 7. gr. fjárfestingarsamningsins og 1. mgr. 6. gr. Grundartangalaga og er skylt að nema þau ákvæði úr gildi að fullu.
2. Koma skal ofangreindum viðeigandi ráðstöfunum til framkvæmda áður en þrír mánuðir eru liðnir frá samþykkt þessarar ákvörðunar, nema eftirlitsstofnunin fallist á lengri frest á grundvelli ástæðna sem hún metur hlutlægar og réttlætanlegar.

Stjórnvöld á Íslandi skulu greina eftirlitsstofnuninni frá því svo skjótt sem unnt er hvernig þau hyggjast fullnægja hinum viðeigandi ráðstöfunum, eða eigi síðar en sex vikum eftir að þeim berast þessar tillögur.

3. Eftirlitsstofnunin fer þess á leit við íslensk stjórnvöld að þau leggi fram einfaldaðar árlegar skýrslur um framkvæmd aðstoðarinnar í samræmi við 21. gr. í II. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól, sbr. 5. og 6. gr. ákvörðunar eftirlitsstofnunarinnar nr. 195/04/COL.
4. Eftirlitsstofnunin beinir því til stjórnvalda á Íslandi að þau fallist á þessar tillögur að viðeigandi ráðstöfunum, í samræmi við 1. mgr. 19. gr. í II. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól, og sendi svar eigi síðar en sex vikum eftir að þeim berast tillögurnar.

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á eftirfarandi slóð:
www.eftasurv.int/fieldsofwork/fieldstateaid/stateaidregistry

**Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 61. gr. EES-samningsins og 3. mgr. 1. gr.
í 1. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól**

2006/EES/2/06

Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA um að hreyfa ekki andmælum

Dagsetning ákvörðunar: 20. júlí 2005.

EFTA-ríki: Ísland.

Númer aðstoðar: Mál 55362.

Fyrirsögn: Skatta- og gjaldaívilnanir sem veittar hafa verið álverinu Norðuráli hf. á Grundartanga.

Markmið: Aðstoðin er veitt annars vegar i) með breytingum á áðurgildandi kerfi sem fól í sér skatta- og gjaldaívilnanir og hins vegar ii) með tilteknum skatta- og gjaldaívilnunum sem ekki hafa verið tilkynntar (en eru hluti af kerfinu). Hún hefur það markmið að ýta undir fjárfestingar á Vesturlandi.

Lagaheimild: Eftirtöldum áðurgildandi löggæringum:

- i) lögum nr. 62 frá 27. maí 1997 um heimild til samninga um álbræðslu á Grundartanga (framvegis nefnd „Grundartangalögin“) og
- ii) fjárfestingarsamningi frá 7. ágúst 1997 milli Columbia Ventures Corporation, eina hluthafa Norðuráls hf., og ríkisstjórnar Íslands (framvegis nefndur „fjárfestingarsamningurinn“)

var breytt með

- i) svonefndum „öðrum viðauka við fjárfestingarsamninginn“ sem undirritaður var af hálfu ríkisstjórnar Íslands og Century Aluminum hinn 9. febrúar 2005 og
- ii) lögum nr. 85 frá 13. mars 2003 sem fela í sér hliðstæðar breytingar á Grundartangalögunum og gerðar voru á fjárfestingarsamningnum.

Fjárveiting/gildistími: 88,3 milljónir evra og 10,7 % aðstoðarhlutfall. Heimild hefur verið veitt til að viðhalda aðstoðinni til 31. október 2018.

Tegund aðstoðar: Skatta- og gjaldaívilnanir.

Efni ákvörðunar:

1. Eftirlitsstofnun EFTA hreyfir ekki andmælum við því að Norðuráli hf. sé veitt aðstoð á grundvelli eftirtalinna ráðstafana, þ.e. annars vegar i) aðstoðarákvæða sem voru ekki tilkynnt en eru hluti af áður samþykktu aðstoðarkerfi og hins vegar ii) breytinga á því aðstoðarkerfi:
 - 18 % hámark á greiddan tekjuskatt fyrirtækja
 - Heimild til að hraða afskriftum
 - Heimild til að draga frá skattskyldum tekjum eftirstöðvar rekstrartapa frá níu almanaksárum hið minnsta
 - Undanþága frá tollum og vörugjöldum vegna innflutnings eða kaupa innanlands á vörum sem notaðar eru við byggingu Norðuráls hf.
 - Heimild til að fresta greiðslu virðisaukaskatts af innfluttum vörum
 - Undanþága frá vörugjöldum vegna kaupa á vörum til rekstrar Norðuráls hf.
 - Frestun skattgreiðslna af fé sem lagt er í sérstakan fjárfestingarsjóð og heimild til að hraða afskriftum eigna sem keyptar eru fyrir fé úr slíkum sjóði
 - Undanþága frá greiðslu gjalda vegna öryggiseftirlits í tengslum við raforkuframleiðslu
 - Munur á byggingarleyfisgjaldi, gatnagerðargjaldi og skipulagsgjaldi samkvæmt gildandi lögum og gjaldi sem greitt er í raun
 - Niðurfelling leigugreiðslna vegna lóðarstækkunar frá 5. febrúar 2005 til 1. janúar 2006

2. Ríkisaðstoð samkvæmt ofangreindu telst hluti af þeirri hámarksaðstoð sem kveðið er á um ákvörðun um viðeigandi ráðstafanir og skal fullnægja öllum skilyrðum sem þar eru sett, m.a. um aðstoðarhámark (88,3 milljónir evra), hæsta leyfilega aðstoðarhlutfall (10,7%) og síðasta gildisdag aðstoðarkerfis vegna Grundartanga (8. júlí 2018).
3. Eftirlitsstofnunin fer þess á leit við íslensk stjórnvöld að þau leggi fram árlegar skýrslur um framkvæmd aðstoðarinnar í samræmi við 21. gr. í II. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól, sbr. 5. og 6. gr. ákvörðunar eftirlitsstofnunarinnar 195/04/COL.
4. Ákvörðun þessari er beint til Íslands.

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á eftirfarandi slóð:
www.eftasurv.int/fieldsofwork/fieldstateaid/stateaidregistry

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.3787 – Heinemann/HDS Retail)**

2006/EES/2/07

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 4. janúar 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýsku fyrirtækin Gebr. Heinemann („Heinemann“) og HDS Retail Deutschland GmbH („HDS Retail“), sem er undir yfirráðum hins franska Lagardère SCA, öðlast í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir þýska fyrirtækinu FERS Flughafeneinzelhandels-gesellschaft Relay Services GmbH („FERS“) með kaupum á hlutafé í nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Heinemann: heildsölu- og smásöluverslun með neytendavöru í flughöfnum, á landamærum og um borð í skipum
 - HDS Retail: smásöluverslun með prent- og fjölmiðlaefni og neytendavöru
 - FERS: smásöluverslun með prent- og fjölmiðlaefni og neytendavöru í flughöfnum
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 6, 11. janúar 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.3787 – Heinemann/HDS Retail, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.3946 – Renolit/Solvay)**

2006/EES/2/08

1. Framkvæmdastjórninni barst 4. janúar 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið Renolit AG, sem er undir yfirráðum JM Gesellschaft für industrielle Beteiligungen mbH & Co. KGaA, öðlast með hlutafjár- og eignakaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir framleiðslu belgíska fyrirtækisins Solvay SA á þynnum til iðnaðarnota („þynnuframleiðslu Solvay“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Renolit: þróun, framleiðsla og sala margvíslegra gerða af hitaþjálum plastþynnum til iðnaðarnota
 - Þynnuframleiðsla Solvay: þróun, framleiðsla og sala hitaþjálum plastþynna til iðnaðarnota
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 6, 11. janúar 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.3946 – Renolit/Solvay, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.3985 – EADS/BAES/FNM/NLKF)****2006/EES/2/09**

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. janúar 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem franska fyrirtækið MBDA, sem er undir yfirráðum EADS, breska fyrirtækið BAE Systems („BAES“) og ítalska fyrirtækið Finmeccanica („FNM“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar yfir þýska fyrirtækinu LFK – Lenkflugkörpersysteme GmbH – TDW („NLKF“), sem er nú undir yfirráðum EADS Deutschland og MBDA í sameiningu.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - MBDA: framleiðsla stýrivopna og stýrivopnakerfa
 - LFK: flugtækni og varnartækni, einkum framleiðsla skammdrægra flauga
 - EADS, BAE Systems og FNM: flugtækni og varnartækni
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 6, 11. janúar 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.3985 – EADS/BAES/FNM/NLKF, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4049 – Novartis/Chiron)**

2006/EES/2/10

1. Framkvæmdastjórninni barst 23. desember 2005 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið Novartis AG öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir fyrirtækinu Chiron Corporation („Chiron“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Novartis: lyfjafyrirtæki
 - Chiron: líftæknifyrirtæki sem framleiðir vörur til blóðrannsóknna, líftæknilyf og bóluefni
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 5, 10. janúar 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4049 – Novartis/Chiron, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4069 – Cognis BV/Golden Hope Plantations BHD/JV)**

2006/EES/2/11

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 23. desember 2005 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið Cognis BV, sem er undir yfirráðum Cognis-samsteypunnar, og malasíska fyrirtækið Golden Hope Plantations BHD („Golden Hope“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir starfsemi Cognis-samsteypunnar á sviði jarðolíuíðefna og íblöndunarefna fyrir plast („hinu keypta“), sem er nú að fullu undir yfirráðum Cognis-samsteypunnar.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Cognis-samsteypan: framleiðir og selur sérnotaíðefni
 - Golden Hope: ræktar, vinnur og selur pálmaolíu, pálmakjarna, nýja ávexti og gúm
 - Hið keypta: framleiðir og selur jarðolíuíðefni og íblöndunarefni fyrir plast
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 4, 7. janúar 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4069 – Cognis BV/Golden Hope Plantations BHD/JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4073 – ConocoPhillips/LDEHG–LDRM)**

2006/EES/2/12

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 23. desember 2005 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið ConocoPhillips öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir þýska fyrirtækinu Louis Dreyfus Energy Holding GmbH („LDEHG“) og breska fyrirtækinu Louis Dreyfus Refining & Marketing Ltd („LDRM“), sem eru nú í eigu breska fyrirtækisins Louis Dreyfus Energy Holdings Ltd.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - ConocoPhillips: olíu- og gasleit og olíu- og gasframleiðsla; hreinsun, markaðsfærsla, sala og flutningur jarðolíu; framleiðsla og dreifing jarðolíuúðefna og plastefna ásamt skyldri þjónustu
 - LDEHG: rekstur olíuhreinsunarstöðvarinnar í Wilhelmshaven og eldsneytisdreifing í Þýskalandi
 - LDRM: aðkaup hráolíu og annarra hráefna fyrir olíuhreinsunarstöðina í Wilhelmshaven og sala afurða sem þar eru framleiddar
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 5, 10. janúar 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4073 – ConocoPhillips/LDEHG–LDRM, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4080 – G+J/Sanoma/JV)**

2006/EES/2/13

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 22. desember 2005 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem austurríska fyrirtækið G+J International Publishing Holding GmbH („G+J“), sem tilheyrir Bertelsmann-samsteypunni, og hollenska fyrirtækið Sanoma Magazines International BV („SMI“), sem tilheyrir samsteypunni Sanoma WSOY, öðlast í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir slóvenska fyrirtækinu Burda d.o.o., króatíska fyrirtækinu Burda National d.o.o., serbnesk-svartfellska fyrirtækinu Izdavacka Kuca Burda d.o.o., króatísku fyrirtækjunum Adria Magazin d.o.o. og Sanoma Magazines Zagreb d.o.o. og serbnesk-svartfellska fyrirtækinu Sanoma Magazines SMG d.o.o. með kaupum á hlutafé í nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki í Austurríki.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - G+J: stofnun, vinnsla og útgáfa tímarita
 - SMI: stofnun, vinnsla og útgáfa tímarita
 - Sameiginlega fyrirtækið: tímaritaútgáfa á austanverðu Adríahafssvæðinu
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 5, 10. janúar 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4080 – G+J/Sanoma/JV, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4082 – Cargill/Pagnan II)**

2006/EES/2/14

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. janúar 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Cargill International SA („Cargill“) öðlast með eignakaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir hluta ítalska fyrirtækisins Pagnan SpA („Pagnan“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Cargill er fjölþjóðafyrirtæki með starfsemi í ýmsum greinum, m.a. verslun með hrávörur og hrávöruvinnslu og sölu óvörumerktra matvælaefna
 - Sá hluti Pagnan, sem Cargill kaupir, sinnir flutningaþjónustu á skipgengum vatnaleiðum
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 6, 11. janúar 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4082 – Cargill/Pagnan II, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4090 – WestLB/Odewald/ASH)**

2006/EES/2/15

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. janúar 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýsku fyrirtækin WestLB AG og Odewald & Compagnie Gesellschaft für Beteiligungen mbH („Odewald“) öðlast í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir þýska fyrirtækinu ASH Automotive Systems Holding GmbH („ASH“), eignarhaldsfyrirtæki í eigu Westfalíasamsteypunnar, með kaupum á hlutafé í nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - WestLB: banka- og verðbréfavíðskipti í ýmsum löndum
 - Odewald: fjárfestingarsjóðir
 - ASH: þróar, framleiðir og selur dráttarkróka og tengdar vörur (rafkerfi) fyrir bifreiðar
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 6, 11. janúar 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4090 – WestLB/Odewald/Ash, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4098 – Investcorp/Autodistribution Group)**

2006/EES/2/16

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. janúar 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem lúxemborgska fyrirtækið Parts Holding Sàrl („Parts“), sem tilheyrir hinu breska Investcorp Group, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir franska fyrirtækinu Autodis SA.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Parts/Investcorp Group: fjármálastofnun með starfsemi í ýmsum löndum sem á aðild að alþjóðlegum fjárfestingarsamningum sem frumaðili eða milliliður
 - Autodis: dreifing varahluta í fólksbifreiðar og stærri bifreiðar og í iðnvélar
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 7, 12. janúar 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4098 – Investcorp/Autodistribution Group, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um reglur um aðgang að málsskjölum framkvæmdastjórnarinnar í málum sem falla undir 81. og 82. gr. EB-sáttmálans, 53., 54. og 57. gr. EES-samningsins og reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004

2006/EES/2/17

Framkvæmdastjórnin hefur birt auglýsingu um reglur um aðgang að málsskjölum framkvæmdastjórnarinnar í málum sem falla undir 81. og 82. gr. EB-sáttmálans, 53., 54. og 57. gr. EES-samningsins og reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004.

Aðgangur að málsskjölum framkvæmdastjórnarinnar er eitt þeirra atriða sem ætlað er að tryggja öryggi við málsmeðferð í samræmi við regluna um jafnræði málsaðila og réttarvernd varnaraðila. Kveðið er á um aðgang að málsskjölum í 1. og 2. mgr. 27. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 1/2003 ⁽¹⁾, 1. mgr. 15. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 773/2004 („framkvæmdarreglugerðarinnar“) ⁽²⁾, 1. og 3. mgr. 18. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 („samrunareglugerðarinnar“) ⁽³⁾ og 1. mgr. 17. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 802/2004 („reglugerðar til framkvæmdar samrunareglugerðinni“) ⁽⁴⁾. Áður en framkvæmdastjórnin tekur ákvörðun á grundvelli 7., 8. og 23. gr. og 2. mgr. 24. gr. reglugerðar (EB) nr. 1/2003 og 3. mgr. 6. gr., 3. mgr. 7. gr., 2.–6. mgr. 8. gr., 14. gr. og 15. gr. samrunareglugerðarinnar ber henni samkvæmt þessum ákvæðum að gefa einstaklingum, fyrirtækjum eða samtökum fyrirtækja, eftir því sem við á hverju sinni, tækifæri til að koma á framfæri sjónarmiðum um andmæli gegn þeim sem komið hafa fram og veita þeim aðgang að málsskjölum framkvæmdastjórnarinnar til þess að tryggja að réttur þeirra við málsmeðferðina sé virtur að fullu. Í auglýsingunni er útlistuð framkvæmd réttinda sem mælt er fyrir um í þessum lagaákvæðum. Hún tekur ekki til hugsanlegs aðgangs að skjölum í tengslum við annars konar málsmeðferð. Auglýsingin er gefin út með fyrirvara um túlkun ákvæða af þessu tagi fyrir dómstólum Evrópubandalaganna. Reglurnar, sem mælt er fyrir um í auglýsingunni, taka einnig til beitingar framkvæmdastjórnarinnar á ákvæðum 53., 54. og 57. gr. EES-samningsins ⁽⁵⁾.

Um nánari upplýsingar sjá Stjtið. ESB C 325 frá 22. desember 2005.

⁽¹⁾ Reglugerð ráðsins (EB) nr. 1/2003 frá 16. desember 2002 um framkvæmd samkeppnisreglna sem mælt er fyrir um í 81. og 82. gr. sáttmálans, Stjtið. EB L 1, 4.1.2003, bls. 1–25.

⁽²⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 773/2004 frá 7. apríl 2004 um málsmeðferð framkvæmdastjórnarinnar skv. 81. og 82. gr. EB-sáttmálans, Stjtið. ESB L 123, 27.4.2004, bls. 18–24.

⁽³⁾ Reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 frá 20. janúar 2004 um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja, Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1–22.

⁽⁴⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 802/2004 frá 21. apríl 2004 um framkvæmd reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja, Stjtið. ESB L 133, 30.4.2004, bls. 1–39. Leiðrétting á texta reglugerðarinnar birtist í Stjtið. ESB L 172, 6.5.2004, bls. 9.

⁽⁵⁾ Vísanir til 81. og 82. gr. í þessari auglýsingu eiga því jafnframt við 53. og 54. gr. EES-samningsins.

ORÐSENDING FRÁ FRAMKVÆMDASTJÓRNINNI**2006/EES/2/18****Bandalagsleiðbeiningar um fjármögnun flugvalla og stofnfjáraðstoð sem veitt er flugfélögum sem fljúga frá héraðsflugvöllum**

Framkvæmdastjórnin hefur birt orðsendingu um bandalagsleiðbeiningar um fjármögnun flugvalla og stofnfjáraðstoð sem veitt er flugfélögum sem fljúga frá héraðsflugvöllum. Leiðbeiningarnar eru þáttur í viðtækari áætlun um uppbyggingu sameiginlegs evrópsks loftrýmis, en framkvæmdastjórnin hefur unnið að því markmiði um meira en 10 ára skeið. Í þeim er tilgreint hvaða atriði framkvæmdastjórnin hyggst taka til athugunar við mat á opinberri fjármögnun flugvalla og aðstoð sem veitt er vegna nýrra flugleiða og hvaða aðferðum verður beitt við matið með hliðsjón af gildandi bandalagsreglum og meðferð ríkisaðstoðarmála. Leiðbeiningarnar öðluðust gildi daginn sem þær birtust í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 312, 9. desember 2005).

Jafnframt bendir framkvæmdastjórnin aðildarríkjunum og öðrum, sem eiga hagsmuna að gæta, á að fyrirhugað er að taka framkvæmd leiðbeininganna til gaumgæfilegrar athugunar þegar fjögur ár eru liðin frá gildistöku þeirra. Niðurstöður þeirrar athugunar geta leitt til þess að framkvæmdastjórnin endurskoði leiðbeiningarnar.

Um nánari upplýsingar sjá Stjtið. ESB C 312 frá 9. desember 2005.